



Reinigung und Pflege

skai® Polster- und Modematerialien

Die besondere Haptik, spezielle Eigenschaften, sowie ausdrucksstarke Prägungen verleihen hochwertigen skai® Polstermaterialien deren individuellen Charakter. Über außergewöhnliche Designs hinaus zeichnen sich skai® Oberflächen durch hohe Pflegeleichtigkeit aus.

Etwige Flecken möglichst zeitnah mit lauwarmen Wasser und einem feuchten Tuch beseitigen. Besonders empfehlenswert ist hierzu die Verwendung eines handelsüblichen Mikrofaser- oder Baumwolltuches. Bei stärkeren Verschmutzungen eine warme, milde Seifenlauge und eine weiche Handbürste verwenden. Der Reinigungs-vorgang muss unter Umständen mehrfach wiederholt werden. Anschließend die Reste des Reinigungsmittels mit einem feuchten Tuch und lauwarmem Wasser abwischen.

Regelmäßige und sorgfältige Reinigung garantiert langanhaltende Freude an hochwertigen skai® Materialien.

Achtung!

Bitte berücksichtigen Sie bei der Verwendung von handelsüblichen Reinigern stets die Dosierungsanleitung des jeweiligen Herstellers. Zudem sollten keinerlei Reinigungsmittel verwendet werden, die Öl und Fett enthalten. Eine chemische Reinigung ist für skai® Oberflächen nicht geeignet. Eingetrocknete oder längere Zeit eingedrungene Substanzen sind nur noch begrenzt entfernbare.

Die Oberflächen von skai® Materialien sind nicht beständig gegen Lösemittel, Chloride, Poliermittel, Waschpoliermittel und Aerosolsprays.

Bitte beachten Sie, dass Anfärbungen der Polster durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Herstellergarantie ausgenommen sind.

Cleaning and care

skai® upholstery and fashion materials

The special feel, special performance and expressive embossing give high-quality skai® upholstery materials their individual character. In addition to extraordinary designs, skai® surfaces are marked by ease of cleaning and care.

Remove any stains as quickly as possible with lukewarm water and a damp cloth. The use of a common microfiber or cotton cloth is especially recommended for this purpose. In case of heavy soiling, we recommend using a warm, mild soap lye and a soft hand brush. The cleaning procedure may need to be repeated. Then, wipe off the rest of the cleaning agent with a damp cloth and lukewarm water.

Regular and meticulous cleaning guarantees long-lasting enjoyment of high-quality skai® materials.

Caution!

Please follow the application instructions of the respective manufacture when using common cleaners. In addition, no cleaning agent should be used which contains oil and grease. Chemical cleaning is not possible with skai® surfaces. Dried substances or substances that have penetrated for an extended period may not be able to be removed completely.

The surface of skai® materials is not resistant to solvents, chlorides, polishing agents, washing/polishing agents, and aerosol sprays.

Please note that colorings by jeans or other textiles are excluded from any manufacturer's guarantee.

Nettoyage et entretien

des matériaux de capitonnage et mode en skai®

Un toucher particulier, des propriétés spéciales ainsi que des empreintes expressives confèrent aux matériaux pour meubles capitonnés en skai® leur caractère individuel. Outre des designs originaux, les surfaces en skai® se caractérisent par leur grande facilité d'entretien.

Éliminer les taches éventuelles le plus rapidement possible avec de l'eau tiède et un chiffon humide. Il est particulièrement recommandé ici d'utiliser un chiffon en microfibres ou en coton du commerce. En cas de salissures fortes, utiliser une solution savonneuse chaude et non agressive ainsi qu'une brosse à main souple. La procédure de nettoyage doit être éventuellement répétée plusieurs fois. Puis essuyer les résidus du produit de nettoyage avec un chiffon humide et de l'eau tiède.

Un nettoyage régulier et soigneux garantit un plaisir de longue durée avec les matériaux en skai®.

Attention !

Lors de l'emploi de produits de nettoyage du commerce, veuillez toujours respecter les instructions de dosage du fabricant. De plus, ne jamais utiliser de produits de nettoyage contenant de l'huile ou de la graisse. Un nettoyage chimique ne convient pas aux surfaces en skai®. L'élimination des substances séchées ou qui ont pénétré sur une longue période est limitée.

Les surfaces en matériaux skai® ne résistent pas aux solvants, chlorures, agents de polissage, produits de lavage et de cirage ni aux aerosols.

Veuillez noter que les colorations des meubles capitonnés dues à des jeans ou autres textiles sont exclues de toute garantie du fabricant.